



RAPPORT RELATIF AUX COMPTES 2022

En droit :

- En application de l'article 4, alinéa 1 du décret concernant l'administration financière des communes¹, les principes de la comptabilité publique découlant du modèle comptable harmonisé (MCH2) doivent être appliqués.

- En application de l'article 7, alinéa 1 du décret concernant l'administration financière des communes, les communes établissent un plan financier arrêté par l'exécutif. Il est mis à jour régulièrement et selon les besoins, mais au moins une fois par année.

- En application de l'article 5 du décret concernant l'administration financière des communes, les comptes annuels se composent :
 - a) du compte de résultats à deux niveaux ;
 - b) du compte des investissements ;
 - c) du bilan ;
 - d) du tableau des flux de trésorerie dès l'exercice 2025 ;
 - e) des annexes (a à h).

¹ RSJU 190.611

Table des matières

1.	<i>Introduction</i>	4
2.	<i>Synthèse</i>	5
3.	<i>Principes relatifs à la présentation des comptes selon le modèle comptable harmonisé 2 (MCH2)</i>	7
3.1	Généralités	7
3.2	Terminologie	7
3.3	Amortissements	7
3.4	Compte des investissements / limite d'inscription à l'actif	7
3.5	Passage du MCH1 au MCH2 (patrimoine administratif)	7
4.	<i>Résultats</i>	8
4.1	Vue d'ensemble	8
4.2	Clôture du compte de résultats (résultat global)	9
4.3	Compte des investissements	9
4.4	Résultat du financement (autofinancement)	10
4.5	Résultat du financement spécial « approvisionnement en eau (710) »	10
4.6	Résultat du financement spécial « Assainissement des eaux (720) »	11
4.7	Résultat du financement spécial « Gestion des déchets (730) »	11
4.8	Résultat du financement spécial « Chemins communaux (615) »	12
4.9	Résultat du financement spécial « Cadastre (1401) »	13
4.10	Résultat du financement spécial « Pâturages » (811)	13
5.	<i>Compte de résultats</i>	14
5.1	Aperçu du compte de résultats selon les groupes de matières	14
5.2	Aperçu du compte de résultats selon les fonctions	15
5.3	Compte de résultats selon les fonctions/classification administrative	16
6.	<i>Compte des investissements</i>	17
6.1	Aperçu du compte des investissements selon les groupes de matière	17
6.2	Aperçu du compte des investissements selon les fonctions	18
7.	<i>Bilan</i>	19
8.	<i>Annexes aux comptes annuels</i>	20
8.1	Annexes A) et B) aux comptes annuels	20
8.2	Annexe C) aux comptes annuels	21
8.2.1	Tableau de l'état des capitaux propres	22
8.2.2	Commentaires sur le tableau de l'état des capitaux propres	23
8.3	Annexe D) aux comptes annuels	24
8.4	Annexe E) aux comptes annuels	25
8.5	Annexe F) aux comptes annuels	27
8.6	Annexe H) aux comptes annuels	30
8.6.1	Quotient d'endettement net	30
8.6.2	Degré d'autofinancement	30

8.6.3	Quotité de la charge des intérêts	31
8.6.4	Dettes brutes par rapport aux revenus	31
8.6.5	Quotité d'investissement	32
8.6.6	Quotité de la charge financière	32
8.6.7	Endettement net en francs par habitant	32
8.6.8	Quotité d'autofinancement (capacité d'autofinancement)	33
8.6.9	Quotité de la charge des intérêts nets	33
8.6.10	Quotient de l'excédent au bilan	33
9	<i>Proposition du Conseil communal</i>	34
10	Approbation des comptes annuels.....	35

1. Introduction

Les comptes annuels sont remis au délégué aux affaires communales en vue de leur apurement avec les documents suivants dans cet ordre :

- a) le rapport préliminaire daté et signé du caissier ;
- b) le rapport de l'exécutif daté et signé par le président et le secrétaire ;
- c) le rapport du législatif daté et signé par le président et le secrétaire ;
- d) l'attestation de la commune ;
- e) la liste des crédits supplémentaires ;
- f) le rapport de révision intermédiaire ;
- g) le rapport de vérification des comptes ;
- h) le bilan après clôture et comptabilisation de la variation de fortune ;
- i) le compte de résultats avec la récapitulation par fonction ;
- j) le compte des investissements ;
- k) le tableau des flux de trésorerie ;
- l) l'annexe aux comptes ;
- m) le grand livre du bilan, du compte de résultats et des investissements (peuvent être transmis sous format informatique à l'adresse julien.buchwalder@jura.ch).

En application de l'article 18, alinéa 1 du décret concernant l'administration financière des communes :

L'exécutif soumet chaque année les comptes à l'approbation du législatif avant le 30 juin qui suit la fin de l'exercice. Il en est responsable.

Les comptes approuvés sont transmis au délégué aux affaires communales en vue de leur apurement avant le 30 juin de l'année suivante.

2. Synthèse

Ce chapitre permet de présenter, sous forme résumée, les principales données concernant les comptes annuels, à savoir :

a) Les adaptations législatives (modifications de règlements)

Pas d'adaptations à relever.

b) Les spécificités communales

1. La commune des Enfers ne présente pas de budget pour ses investissements. Ces derniers sont votés lors des Assemblées communales et font l'objet de points particuliers à l'ordre du jour.
2. La commune des Enfers gère un réseau d'eau commun avec la Commune de Saignelégier. Ce réseau dessert Les Plaimbois (Saignelégier) et Cerniéwillers (Les Enfers). Il est présenté au titre de sous-réseau dans les comptes communaux et fait l'objet d'une convention qui détermine notamment la répartition des coûts entre les deux communes.
3. En raison de la masse de travail engendrée par la norme MCH2 et des incertitudes liées à son application, l'exécutif a renoncé à établir jusqu'à nouvel avis le plan financier requis selon l'article 7, alinéa 1, du décret concernant l'administration financière des communes.

c) Les investissements et les projets importants

- a) Finalisation de la réfection des chemins communaux (début des travaux en 2020).
- b) Extension du réseau d'eau aux habitations situées dans les côtes du Doubs.
- c) Finalisation du plan général d'alimentation en eau (PGA).
- d) Poursuite de l'étude visant à doter le SIS Franches-Montagnes Est de locaux répondant aux exigences légales, en concertation avec les communes membres.
- e) Réactualisation du plan d'aménagement local (PAL) en fonction de l'étude d'opportunité réalisée

d) L'endettement (motifs de la diminution ou de l'augmentation)

Il n'y a pas eu d'augmentation en cours d'exercice. Les remboursements sont effectués conformément aux contrats avec les instituts financiers.

e) Les capitaux propres (motifs de la diminution ou de l'augmentation)

Le tableau figurant en annexe renseigne sur la variation des capitaux propre dans le détail.

f) Appréciation de l'exécutif

Se référer au point 9 du présent rapport (proposition du Conseil communal) pour le détail des chiffres. Le Conseil communal est satisfait du résultat, qui est meilleur que les prévisions budgétaires, et permet d'attribuer CHF 35'000.00 à la réserve de la politique budgétaire. Cette réserve ne peut toutefois être utilisée que pour couvrir des pertes futures.

3. Principes relatifs à la présentation des comptes selon le modèle comptable harmonisé 2 (MCH2)

3.1 Généralités

Les comptes annuels 2022 ont été établis en application du modèle comptable harmonisé 2 (MCH2).

Les corporations jurassiennes de droit public introduisent le modèle comptable harmonisé 2 (MCH2) selon le décret concernant l'administration financière des communes du 5 septembre 2018. Les comptes annuels 2022 sont les troisièmes à être établis en application de ces prescriptions.

3.2 Terminologie

Le passage au MCH2 entraîne en particulier les changements terminologiques suivants :

MCH1	MCH2
➤ Classification par tâches	➤ Classification fonctionnelle
➤ Compte de fonctionnement	➤ Compte de résultats
➤ Dépréciations complémentaires	➤ N'existe plus avec MCH2
➤ Engagements	➤ Capitaux de tiers
➤ Fortune nette	➤ Excédent du bilan

3.3 Amortissements

Il n'est pas autorisé d'effectuer des amortissements du patrimoine financier. Celui-ci est réévalué périodiquement en application de l'article 34, alinéa 2 du décret concernant l'administration financière des communes.

Les amortissements supplémentaires ne sont pas autorisés en application de l'article 36, alinéa 6 du décret concernant l'administration financière des communes.

Le patrimoine administratif est amorti de façon linéaire, en fonction de la durée d'utilisation de chaque catégorie d'immobilisations, (cf. annexe 2 du décret concernant l'administration financière des communes).

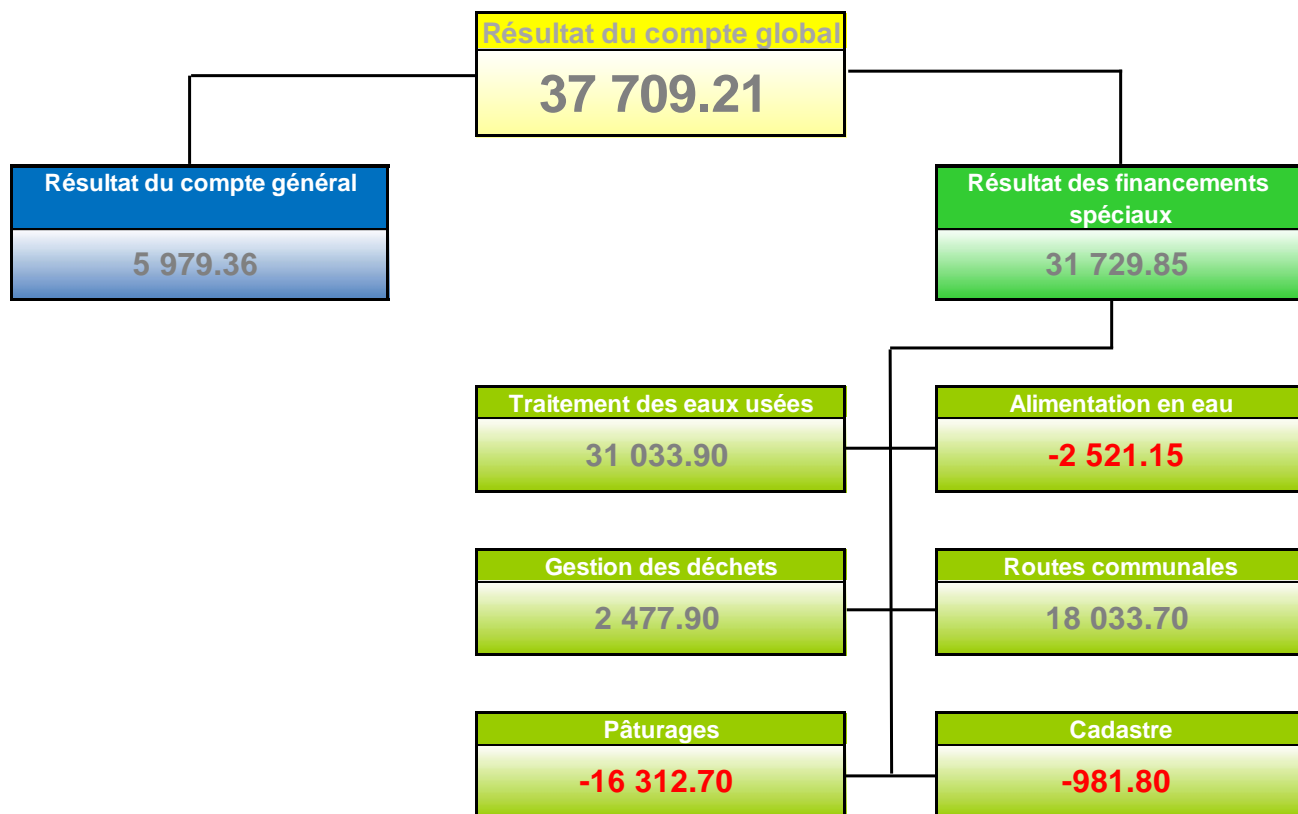
3.4 Compte des investissements / limite d'inscription à l'actif

En principe, l'exécutif inscrit les dépenses d'investissement au compte de résultats jusqu'à concurrence de 20'000 francs. Au-delà de cette limite, elles doivent en principe être inscrites dans le compte des investissements.

3.5 Passage du MCH1 au MCH2 (patrimoine administratif)

Le patrimoine administratif sous MCH1 au 31 décembre 2019 a été repris au 1^{er} janvier 2020 à sa valeur comptable au bilan sous MCH2.

4. Résultats



4.1 Vue d'ensemble

Comptes	Libellés	Comptes 2022	Budget 2022	Comptes de l'exercice précédent
90	Clôture du compte de résultats	37 709.21	-46 205.00	1 129.24
900	Compte général	5 979.36	-46 680.00	-34 056.49
901	Clôture des financements spéciaux	31 729.85	475.00	35 185.73
400	Impôts directs, personnes physiques	290 960.59	235 800.00	272 253.90
401	Impôts directs, personnes morales	-5 685.30	4 500.00	7 463.25
4021	Impôts fonciers	39 962.80	38 950.00	39 053.20
5 /. 6	Investissements nets	178 259.75	-	430 885.15

4.2 Clôture du compte de résultats (résultat global)

Comptes	Libellés	CHF
30, 31, 33, 35, 36, 37	Charges d'exploitation	1 037 602.56
40, 41, 42, 43, 45, 46, 47	Revenus d'exploitation	1 094 233.87
	Résultat de l'activité d'exploitation	56 631.31
34	Charges financières	14 317.32
44	Revenus financiers	30 395.22
	Résultat provenant de financement	16 077.90
	Résultat opérationnel	72 709.21
38	Charges extraordinaires	35 000.00
48	Revenus extraordinaires	-
	Résultat extraordinaire	-35 000.00
	Résultat total, compte de résultats	37 709.21

4.3 Compte des investissements

Comptes	Libellés	CHF
690	Report au bilan des dépenses	178 259.75
590	Report au bilan des recettes	-
	Résultat du compte des investissements	178 259.75

4.4 Résultat du financement (autofinancement)

Comptes	Libellés	CHF
90	Clôture du compte de résultats	37 709.21
33 +	Amortissement du patrimoine administratif	163 116.93
35 +	Attributions aux financements spéciaux	8 938.80
45 -	Prélèvement sur les financements spéciaux	169 413.48
364 +	Réévaluation des prêts du patrimoine administratif	-
365 +	Réévaluation des participations du patrimoine administratif	-
366 +	Amortissements des subventions des investissements	-
389 +	Attributions aux capitaux propres	35 000.00
4490 -	Revalorisation du patrimoine financier	-
489 -	Prélèvement sur les capitaux propres	-
	Autofinancement (Cash flow)	75 351.46
690 /. 590	Résultat du compte des investissements (selon chiffre 5.3 ci-dessus)	178 259.75
	Résultat de financement (+ = excédent / - = découvert de financement)	-102 908.29

Commentaires :

Le découvert de financement est dû au fait que la commune a renoncé à recourir à l'emprunt pour financer les investissements réalisés en 2022.

4.5 Résultat du financement spécial « approvisionnement en eau (710) »

Comptes	Libellés	CHF
30, 31, 33, 35, 36, 37	Charges d'exploitation	49 133.15
40, 41, 42, 43, 45, 46, 47	Revenus d'exploitation	46 612.00
	Résultat de l'activité d'exploitation	-2 521.15
34	Charges financières	-
44	Revenus financiers	-
	Résultat provenant de financement	-
	Résultat opérationnel	-2 521.15
38	Charges extraordinaires	-
48	Revenus extraordinaires	-
	Résultat extraordinaire	-
90100.30 / 90110.30	Résultat total, compte de résultats	-2 521.15

Commentaires :

Résultat budgétaire : équilibré

4.6 Résultat du financement spécial « Assainissement des eaux (720) »

Comptes	Libellés	CHF
30, 31, 33, 35, 36, 37	Charges d'exploitation	15 020.30
40, 41, 42, 43, 45, 46, 47	Revenus d'exploitation	46 020.20
	Résultat de l'activité d'exploitation	30 999.90
34	Charges financières	-
44	Revenus financiers	34.00
	Résultat provenant de financement	34.00
	Résultat opérationnel	31 033.90
38	Charges extraordinaires	-
48	Revenus extraordinaires	-
	Résultat extraordinaire	-
90100.20 / 90110.20	Résultat total, compte de résultats	31 033.90

Commentaires :

Résultat budgétaire : + CHF 855.00

4.7 Résultat du financement spécial « Gestion des déchets (730) »

Comptes	Libellés	CHF
30, 31, 33, 35, 36, 37	Charges d'exploitation	17 757.05
40, 41, 42, 43, 45, 46, 47	Revenus d'exploitation	20 234.95
	Résultat de l'activité d'exploitation	2 477.90
34	Charges financières	-
44	Revenus financiers	-
	Résultat provenant de financement	-
	Résultat opérationnel	2 477.90
38	Charges extraordinaires	-
48	Revenus extraordinaires	-
	Résultat extraordinaire	-
90100.40 / 90110.40	Résultat total, compte de résultats	2 477.90

Commentaires :

Résultat budgétaire : + CHF 80.00

4.8 Résultat du financement spécial « Chemins communaux (615) »

Comptes	Libellés	CHF
30, 31, 33, 35, 36, 37	Charges d'exploitation	163 416.93
40, 41, 42, 43, 45, 46, 47	Revenus d'exploitation	182 668.43
	Résultat de l'activité d'exploitation	19 251.50
34	Charges financières	1 217.80
44	Revenus financiers	-
	Résultat provenant de financement	-1 217.80
	Résultat opérationnel	18 033.70
38	Charges extraordinaires	-
48	Revenus extraordinaires	-
	Résultat extraordinaire	-
90100.90 / 90110.90	Résultat total, compte de résultats	18 033.70

Commentaires :

Résultat budgétaire : + CHF 9'770.00

Ce financement spécial se rapporte à l'ensemble des chemins communaux et pas aux seuls chemins ruraux. En conformité avec les dispositions transitoires relatives à l'introduction du MCH2, un montant de CHF 162'416.93 a été prélevé sur le fonds constitué sous MCH1. En contrepartie, l'investissement a été amorti à raison de CHF 145'416.93 au titre d'amortissement non planifié et CHF 17'000.00 pour l'amortissement planifié calculé sur la base d'une estimation, le projet n'étant pas totalement clôturé pour l'aspect financier.

4.9 Résultat du financement spécial « Cadastre (1401) »

Comptes	Libellés	CHF
30, 31, 33, 35, 36, 37	Charges d'exploitation	4 300.00
40, 41, 42, 43, 45, 46, 47	Revenus d'exploitation	3 318.20
	Résultat de l'activité d'exploitation	-981.80
34	Charges financières	-
44	Revenus financiers	-
	Résultat provenant de financement	-
	Résultat opérationnel	-981.80
38	Charges extraordinaires	-
48	Revenus extraordinaires	-
	Résultat extraordinaire	-
90100.91 / 90110.91	Résultat total, compte de résultats	-981.80

Commentaires :

Résultat budgétaire : + CHF 1'850.00

Les frais du géomètre ont été plus élevés que prévus.

4.10 Résultat du financement spécial « Pâturages » (811)

Comptes	Libellés	CHF
30, 31, 33, 35, 36, 37	Charges d'exploitation	223 986.95
40, 41, 42, 43, 45, 46, 47	Revenus d'exploitation	206 874.25
	Résultat de l'activité d'exploitation	-17 112.70
34	Charges financières	-
44	Revenus financiers	800.00
	Résultat provenant de financement	800.00
	Résultat opérationnel	-16 312.70
38	Charges extraordinaires	-
48	Revenus extraordinaires	-
	Résultat extraordinaire	-
90100.90 / 90110.90	Résultat total, compte de résultats	-16 312.70

Commentaires :

Résultat budgétaire : + CHF 1'590.00

Les comptes de cette rubrique constituent un financement spécial. Seules les taxes d'encrancement sont retranchées des produits. La remise en état d'un bovi-stop non budgétisée explique en partie le résultat négatif.

5. Compte de résultats

5.1 Aperçu du compte de résultats selon les groupes de matières

CHARGES	Comptes 2022		Budget 2022		Comptes de l'exercice précédent	
	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
30 Charges du personnel	69 118.75	-	67 500.00	-	67 663.40	-
31 Charges de biens et services et autres ch.	253 073.87	-	226 100.00	-	203 627.18	-
33 Amortissements du patrimoine administratif	163 116.93	-	8 200.00	-	700.00	-
34 Charges financières	14 317.32	-	16 110.00	-	16 106.66	-
35 Attributions aux financements spéciaux	8 938.80	-	7 500.00	-	8 123.55	-
36 Charges de transfert	365 964.76	-	374 580.00	-	409 650.75	-
37 Subventions redistribuées	177 389.45	-	177 450.00	-	176 860.15	-
38 Charges extraordinaires	35 000.00	-	-	-	-	-
3 Total des charges	1 086 919.88	-	877 440.00	-	882 731.69	-
REVENUS	Comptes 2022		Budget 2022		Comptes de l'exercice précédent	
	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
40 Revenus fiscaux	-	339 285.64	-	284 750.00	-	353 199.90
41 Revenus régaliens et de concessions	-	292.00	-	290.00	-	292.00
42 Taxes	-	244 820.75	-	183 990.00	-	164 470.85
43 Revenus divers	-	4 713.50	-	100.00	-	12 374.41
44 Revenus financiers	-	30 395.22	-	27 510.00	-	34 602.67
45 Prélèvements sur les financements spéc.	-	169 413.48	-	450.00	-	369.80
46 Revenus de transfert	-	133 589.25	-	131 895.00	-	116 982.00
47 Subventions à redistribuer	-	202 119.25	-	202 250.00	-	201 569.30
48 Revenus extraordinaires	-	-	-	-	-	-
4 Total des charges	-	1 124 629.09	-	831 235.00	-	883 860.93
CLÔTURE	Comptes 2022		Budget 2022		Comptes de l'exercice précédent	
	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
90 Clôture du compte de résultats	57 524.86	19 815.65	14 145.00	60 350.00	37 589.40	36 460.16
9 Comptes de clôture	57 524.86	19 815.65	14 145.00	60 350.00	37 589.40	36 460.16

Commentaires :

Résultat net du compte global : CHF 37'709.21

5.2 Aperçu du compte de résultats selon les fonctions

Comptes de résultats	Comptes 2022		Budget 2022		Comptes de l'exercice précédent	
	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
0 Administration générale	72 636.30	12 106.30	76 440.00	11 650.00	68 952.55	11 401.45
Excédent de produits/charges	-	60 530.00	-	64 790.00	-	57 551.10
1 Ordre et sécurité publics - défense	19 312.35	10 433.05	13 575.00	8 150.00	12 360.70	10 421.26
Excédent de produits/charges	-	8 879.30	-	5 425.00	-	1 939.44
2 Formation	184 220.55	202.00	185 050.00	-	179 445.54	799.45
Excédent de produits/charges	-	184 018.55	-	185 050.00	-	178 646.09
3 Culture – Sports – Loisirs – Eglises	13 594.00	-	20 890.00	-	15 185.90	-
Excédent de produits/charges	-	13 594.00	-	20 890.00	-	15 185.90
4 Santé	641.60	-	2 125.00	1 425.00	2 145.51	-
Excédent de produits/charges	-	641.60	-	700.00	-	2 145.51
5 Prévoyance sociale	117 800.75	2 939.00	119 900.00	2 830.00	179 695.20	3 430.00
Excédent de produits/charges	-	114 861.75	-	117 070.00	-	176 265.20
6 Trafic et télécommunication	197 011.13	194 413.88	48 220.00	27 500.00	48 186.35	36 593.25
Excédent de produits/charges	-	2 597.25	-	20 720.00	-	11 593.10
7 Protection de l'environnement – amén. terr.	101 707.51	128 310.80	93 410.00	91 875.00	91 804.70	96 398.00
Excédent de produits/charges	26 603.29	-	-	1 535.00	4 593.30	-
8 Economie publique	324 007.55	337 541.20	297 300.00	308 140.00	258 548.45	284 802.75
Excédent de produits/charges	13 533.65	-	10 840.00	-	26 254.30	-
9 Finances et impôts	113 513.00	458 498.51	34 675.00	440 015.00	63 996.19	476 474.93
Excédent de produits/charges	344 985.51	-	405 340.00	-	412 478.74	-
Totaux	1 144 444.74	1 144 444.74	891 585.00	891 585.00	920 321.09	920 321.09
Excédent de produits/charges	-	-	-	-	-	-

Commentaires :

Les excédents de charges/produits incluent les financements spéciaux

5.3 Compte de résultats selon les fonctions/classification administrative

Se référer à l'annexe A1

6. Compte des investissements

6.1 Aperçu du compte des investissements selon les groupes de matière

DEPENSES		Comptes 2022		Budget 2022		Comptes de l'exercice précédent	
		Dépenses	Recettes	Dépenses	Recettes	Dépenses	Recettes
50	Immobilisations corporelles	178 259.75	-	-	-	651 324.15	-
51	Investissements pour le compte de tiers	-	-	-	-	-	-
52	Immobilisations incorporelles	-	-	-	-	-	-
54	Prêts	-	-	-	-	-	-
55	Participations et capital social	-	-	-	-	-	-
56	Propres subventions d'investissements	-	-	-	-	-	-
57	Subventions des investissements à redistrib.	-	-	-	-	-	-
58	Investissements extraordinaires	-	-	-	-	-	-
5	Total dépenses	178 259.75	-	-	-	651 324.15	-
RECETTES		Comptes 2022		Budget 2022		Comptes de l'exercice précédent	
		Dépenses	Recettes	Dépenses	Recettes	Dépenses	Recettes
60	Transferts d'immobilisations corporelles	-	-	-	-	-	-
61	Remboursement de tiers	-	-	-	-	-	-
62	Transferts d'immobilisations incorporelles	-	-	-	-	-	-
63	Subventions d'investissements acquises	-	-	-	-	-	220 439.00
64	Remboursement de prêts	-	-	-	-	-	-
65	Report de participations	-	-	-	-	-	-
66	Remboursement de propres subventions	-	-	-	-	-	-
67	Subventions d'investissement à redistrib.	-	-	-	-	-	-
68	Recettes d'investissements extra.	-	-	-	-	-	-
6	Total recettes	-	-	-	-	-	220 439.00
CLÔTURE		Comptes 2022		Budget 2022		Comptes de l'exercice précédent	
		Dépenses	Recettes	Dépenses	Recettes	Dépenses	Recettes
590	Report au bilan des recettes	-	-	-	-	220 439.00	-
690	Report au bilan des recettes	-	178 259.75	-	-	-	651 324.15

6.2 Aperçu du compte des investissements selon les fonctions

Se référer à l'annexe A2

7. Bilan

Se référer à l'annexe A3

8. Annexes aux comptes annuels

8.1 Annexes A) et B) aux comptes annuels

Annexes aux comptes annuels 2022

A) Règles applicable à la présentation des comptes

Les comptes annuels de la commune municipale de Les Enfers ont été clos conformément au DCom ainsi qu'aux directives établies par le Délégué aux affaires communales.

En application de l'article 4, alinéa 1 du DCom, les comptes se fondent sur le modèle comptable harmonisé 2 pour les cantons et les communes (MCH2) selon le manuel de la Conférence des directrices et directeurs cantonaux des finances. Dans certains domaines, les prescriptions cantonales s'écartent des recommandations concernant le MCH2.

B) Raisons qui motivent d'éventuelles dérogations aux recommandations du MCH2

Les dérogations au MCH2 qui résultent de la législation cantonale sur les communes sont énumérées ci-dessous :

- Concernant la recommandation N° 4, les amortissements supplémentaires ne sont pas autorisés contrairement à ladite recommandation qui prévoit une comptabilisation dans les charges extraordinaires. Partant, ils ne sont pas présentés dans le compte de résultats.
- Concernant la recommandation N° 4 et la directive N° 1 du délégué aux affaires communales, les investissements consentis avant la mise en œuvre du MCH2, soit avant le 1^{er} janvier 2020 sont amortis selon les dispositions du décret concernant l'administration financière des communes du 21 mai 1987 et selon les décisions d'approbation du délégué aux affaires communales ainsi que du plan financier communal.
- Concernant la recommandation N° 6, le patrimoine administratif ne sera pas réévalué lors de la mise en œuvre du MCH2.
- Concernant la recommandation N° 8 et la directive N° 2 du délégué aux affaires communales, les préfinancements du patrimoine administratif peuvent exceptionnellement être autorisés pour un investissement conséquent devenu indispensable à la collectivité publique. Cette opération nécessite l'approbation du Délégué aux affaires communales ainsi que l'autorisation de l'organe compétent. Les préfinancements du patrimoine financier ne sont pas autorisés.

Les Enfers, le 2 juin 2023

Au nom de la commune municipale de Les Enfers

Le responsable financier :
Romain Jemmely

8.2 Annexe C) aux comptes annuels

Etat des capitaux propres

L'état des capitaux propres présente les causes des changements intervenus. La réévaluation de différents éléments du patrimoine financier pourrait entraîner des changements dans les réserves liées à l'évaluation.

En droit :

L'article 32, lettre c) du décret concernant l'administration financière des communes prévoit que l'annexe aux comptes annuels contienne l'état des capitaux propres.

Les soldes des fonds « Abris PC » sont comptabilisés sous **capitaux de tiers** (compte 20911.00).

Explications :

2900 Financements spéciaux enregistrés sous capital propre

Afin de ne plus permettre de dissimuler les résultats des financements spéciaux par des prélèvements ou attributions aux fonds afin d'obtenir l'équilibre, les résultats desdits financements seront dorénavant comptabilisés au passif du bilan sous capital propre (compte 2900).

2930 Préfinancements (réserve pour projet à venir)

En principe, les préfinancements ne sont pas autorisés afin de respecter la règle de l'équité intergénérationnelle. Cependant, le maintien de la valeur relatif à l'approvisionnement en eau et à l'assainissement des eaux est obligatoire et devra être comptabilisé sous les comptes 29302 et 29303 en application de la loi sur la gestion des eaux². Il n'est pas autorisé de recourir à des préfinancements pour couvrir des charges du compte de résultats.

2940 Réserve de politique budgétaire

Cette réserve est constituée conformément au Décret sur l'administration financière des communes, article 37. Elle ne peut être utilisée que pour couvrir de futurs déficits du compte de résultats.

2990 Résultat annuel

Ce compte présente le solde du résultat cumulé du compte de résultats.

² LGEaux/RSJU 814.20

8.2.1 Tableau de l'état des capitaux propres

Capitaux propres au 1er janvier 2022			Changement intervenus pendant l'exercice						Bouclément		31.12.2022
Comptes	Libellés	CHF	Motif de l'augmentation			Motif de la diminution			Excédents		
			Comptes	Libellés	CHF	Comptes	Libellés	CHF	Produits	Charges	CHF
2900	Financements spéciaux enregistrés sous capital propre	642 526.47		Attributions aux FS, capitaux propres	5 204.85		Prélèvements sur les FS, capitaux propres	-23 583.32	51 545.50	-188 883.03	486 810.47
29002.00	Assainissement des eaux MCH2	19 377.55	35102.00			45102.00			31 033.90		50 411.45
29002.05	Assainissement des eaux MCH1	8 711.28	35102.00			45102.00					8 711.28
29003.10	Approvisionnement en eau MCH2	11 966.20	35103.00			45103.00				-2 521.15	9 445.05
29003.15	Approvisionnement en eau MCH1	163 918.05	35103.00			45103.00					163 918.05
29003.10	Approv. en eau - sous-réseau (Les Enfers) MCH2	7 102.05	35103.01	Attribution forfaitaire	3 766.05	45103.01					10 868.10
29003.16	Approv. en eau - sous-réseau (Les Enfers) MCH1	14 317.83	35103.01			45103.01					14 317.83
29003.10	Approv. en eau - sous-réseau (Saignelégier)	23 583.32	35103.01			20903.xx	Transfert dans les financements tiers	-23 583.32			0.00
29004.00	Déchets MCH2	659.37	35104.00			45104.00			2 477.90		3 137.27
29004.05	Déchets MCH1	35 282.78	35104.00			45104.00					35 282.78
29006.00	Forêts - exploitation	3 372.21	35106.00	Attribution selon dispositions légales	1 438.80	45106.00					4 811.01
29006.10	Forêts - anticipation	42 957.59	35106.00			45106.00	Réfection pistes forestières selon autoris.			-6 650.45	36 307.14
29009.00	Pâturages MCH2	12 153.05	35109.00			45109.00				-16 312.70	-4 159.65
29009.05	Pâturages MCH1	74 242.46	35109.00			45109.00					74 242.46
29009.10	Cadastre MCH2	4 466.55	35109.10			45109.10				-981.80	3 484.75
29009.15	Cadastre MCH1	19 311.35	35109.10			45109.10					19 311.35
29009.40	Chemins et routes MCH2	38 687.90	35109.10			45109.10			18 033.70		56 721.60
29009.40	Chemins et routes	162 416.93	35109.40			45109.40	Financement reféction des chemins			-162 416.93	0.00
2901	Fonds enregistrés sous capital propre	20 052.07		Attributions au fonds enregistrés sous capital propre	0.00		Prélèvements enregistrés sous capital propre	0.00			20 052.07
29100.02	Informatique école	15 001.05	35110.00			45110.00					15 001.05
29100.04	Personnel communal	5 051.02	35119.00			45119.00					5 051.02
2940	Réserves de politique budgétaire	0.00		Attributions à la réserve de politique budgétaire	35 000.00		Prélèvements de la réserve de politique budgétaire	0.00			35 000.00
29400.00	Compte général	0.00	38940.00		35 000.00	48940.00		0.00			35 000.00
Comptes	Libellés	CHF	Comptes	Libellés	CHF	Comptes	Libellés	CHF			CHF
2980	Autres capitaux propres	0.00		Attributions aux autres capitaux propres	0.00		Prélèvements aux autres capitaux propres	0.00			0.00
29800.00	Compte général		38980.00			48980.00					0.00
2990	Résultat annuel - excédent/découvert du bilan	1 093 652.38			5 979.36			0.00			1 099 631.74
29900.00	Compte général - résultat annuel 2021	-34 056.49	90000.00	Transfert aux résultats cumulés	0.00	90010.00	Transfert aux résultats cumulés	34 056.49			0.00
29900.00	Compte général - résultat annuel 2022	0.00	90000.00	Excédent (+)	5 979.36	90010.00	Déficit (-)	0.00			5 979.36
29990.00	Compte général - résultats cumulés	1 127 708.87			0.00	29900.00	Déficit (-) N-1	-34 056.49			1 093 652.38
	Totaux de contrôle	1 756 230.92			46 184.21			-23 583.32	51 545.50	-188 883.03	1 641 494.28

8.2.2 Commentaires sur le tableau de l'état des capitaux propres

a) Financements spéciaux (comptes 2900)

Ces financements spéciaux répondent à la définition du Canton, à savoir :

Les financements spéciaux correspondent à l'affectation de moyens financiers pour l'accomplissement d'une tâche publique déterminée. Ces moyens financiers doivent reposer sur une base légale (droit supérieur ou règlements communaux)

Les financements spéciaux liées à la forêt (anticipation et exploitation) figurent également dans cette rubrique, malgré le fait que les charges et produits y relatifs sont inclus dans le compte général.

Une dissociation des fonds existants avant l'entrée en vigueur du MCH2 a été opérée.

b) Fonds enregistrés sous capital propre (comptes 2901)

Des fonds avaient été constitués sous MCH2 pour des projets à court terme ou des risques à couvrir. Ces fonds ne répondent pas à la définition selon a).

c) Réserves des domaines de l'enveloppe budgétaire (comptes 2920)

Cette catégorie n'est pas utilisée et n'est pas reportée dans le tableau

d) Préfinancement / maintien de la valeur (comptes 2930)

Cette catégorie n'est pas utilisée et n'est pas reportée dans le tableau

e) Réserve de politique budgétaire (comptes 2940)

Un montant de CHF 35'000.00 a été affecté sur la base du résultat de l'exercice

f) Excédent ou découvert au bilan (comptes 2990)

Cette rubrique enregistre le résultat de l'exercice et le cumul des exercices précédents, et exceptionnellement en 2021, les réserves liées au retraitement du PA/PF.

8.3 Annexe D) aux comptes annuels

Tableaux des provisions

Il n'y a pas de provisions à mentionner au sens de l'annexe D)

8.4 Annexe E) aux comptes annuels

Tableaux des participations

Nom, siège, forme juridique	Domaine d'activité	Capital nominatif	Part de propriété	Part des voix E = Exécutif / L = Législatif	Autres détenteurs de parts importantes	Valeur comptable au 31.12	Valeur d'acquisition	Norme de présentation des comptes (mch1, mch2, CO, etc)	Flux financiers pendant l'exercice	Risques spécifiques
Groupement de communes selon article 121 Lcom										
Commission de conciliation en matière de bail	Baux à loyer	0	0		Communes F.-M.	0	0	Décompte	-296.00	
SIS Franches-Montagnes Est	Défense incendie et sec.	0	0		Communes F.-M.	0	0	MCH2	0.00	
Cercle scolaire F.-M. Est	Ecoles primaires	0	0		Communes F.-M.	0	0	MCH2	-4 531.65	
Triage forestier Doubs-Plateau	Gestion des forêts	0	0		Comm. Saignelégier et Le Bémont	0	0	MCH2	-14 158.75	
Entente réseau d'eau Praissal-et-Cerniéwillers	Exploitation réseau d'eau	0	0		Saignelégier	0	0	MCH2	-7 593.75	
Syndicats de communes selon article 123 Lcom										
Arrondissement de sépulture Montfaucon-Les Enfers	Inhumation	0	0		Comm. Montfaucon	0	0	MCH2	-1 587.36	
Syndicat des communes des Franches-Montagnes	Déchets	0	0		Communes F.-M.	0	0	MCH2	4 580.80	
Syndicat de la Zone d'Activités d'intérêt cantonal des Franches-Montagnes (ZAFM)	Gestion des terrains en zone AIC au Noirmont et à Saignelégier	0	0		Communes F.-M.	0	0	MCH2	0.00	
Alimentation des F.-M. en eau potable (SEF)	Eau	0	0		Communes	0	0	MCH2	-28 638.50	
Syndicat des écoles secondaire des F.-M.	Ecoles secondaires	0	0		Communes F.-M.	0	0	MCH2	-16 657.40	
Personnes morales de droit privé										
BKW Energie SA	Electricité	132 000 000	0.0008%			47 440.00	1 000.00	CO	1 040.00	
Adapart SA	Appartements adaptés	544 100	0.2022%			1 100.00	1 100.00	CO	0.00	
Adapart SA	Appartements adaptés	89 400	2.2371%			2 000.00	2 000.00	CO	0.00	
Fagus Suisse SA	Valorisation bois indigène	5 282 700	0.0189%			996.00	1 210.00	CO	0.00	
Vadec SA	Traitement déchets	18 000 000	0.0356%			6 400.00	6 400.00	CO	Selon factures	
Centre de Loisirs des F.-M.	Sport et loisirs/tourisme	1 681 550	0.5887%			9 900.00	9 900.00	CO	-8 677.35	Couverture déficit
Therobois SA	Valorisation bois chauff.	1 000 000	0.0500%			898.00	500.00	CO	0.00	
Chemins de fer du Jura	Transports	10 850 000	0.0341%			4 437.00	3 700.00	CO	0.00	
Société simple, en nom collectif ou commandite										
Rapport contractuels conclus en vue de l'accomplissement de tâches communales										
Entreprise forestière Hoffat SA	Déneigement routes								Selon factures	
Péquignot Yann	Déneigement trottoirs								Selon factures	
BKW Energie SA	Entretien éclairage public								Selon factures	
Curty Transports SA	Ramassage DUC								Selon factures	
Sester Transports SA et Berberat Frédéric	Ramassage DEC/encombr.								Selon factures	

Tableau des garanties

Nom des destinataires/du cocontractant ou de la cocontractante	Rapport juridique	Indications sur les prestations couvertes par la garanties; nature, montant, caducité, intérêts, etc	Flux financiers pendant l'exercice (CHF)	Autre précisions spécifiques
Entreprises de droit privé selon CO/CCS				
Centre de Loisirs des F.-M. SA	SA	Cautionnement solidaire 2006-2031 (25 ans) CHF 16'836.00		
		Cautionnement solidaire 2009-2039 (30 ans) CHF 26'231.00		
		Prise en charge des déficits annuels	-8 677.35	Boucléments annuels au 31 mars
Entreprises de droit public				
Contrats de droit public				
Autres engagements / leasing				

8.5 Annexe F) aux comptes annuels

Tableaux des immobilisations et des informations détaillées sur les placements de capitaux

Tableau des immobilisations corporelles du patrimoine administratif (140)

		140 immobilisations corporelles du patrimoine administratif									
		14000	14001	1401	1402	1403	1404	1405	1406	1407	1409
		Terrains non bâtis	Terrains bâtis	Routes et voies de communication	Aménagement des plans d'eau et cours d'eau	Autres ouvrages de génie civil	Bâtiments, locaux et équipements	Forêts	Biens meubles	Installations en construction	Autres immobilisations corporelles du PA*
Coût d'acquisition	Valeur de l'immobilisation	01.01.	252 850.00	0.00	0.00	0.00	0.00	568 660.00	7 000.00	605 597.55	0.00
	(+) Augmentation									160 878.85	
	(-) Diminution									0.00	
	valeur de l'immobilisation	31.12.	252 850.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	568 660.00	7 000.00	766 476.40
Transferts et reclassements				766 476.40						-766 476.40	
Amortissements ordinaires cumulés	Etat au	01.01.	0.00		0.00				-1 400.00		
	(-) Amortissements planifiés				-17 000.00				-700.00		
	(+) Amortissements non planifiés				-145 416.93						
	(+) Corrections de valeur										
	Etat au	31.12.	0.00	0.00	-162 416.93	0.00	0.00	0.00	0.00	-2 100.00	0.00
Valeur comptable	Valeur comptable nette	31.12.	252 850.00	0.00	604 059.47	0.00	0.00	568 660.00	4 900.00	0.00	0.00
	dont celle des installations de leasing	31.12.									
	Valeur d'assurance	31.12.					1 200 000.00				

Tableau des immobilisations - Autres patrimoine administratif (142 à 146)

				142 Immobilisations incorporelles				144	145	146
				1420	1421	1427	1429	1441 à 1448	1452 à 1458	1460 à 1469
				Logiciels	Brevets et licences	Immobilisations incorporelles en cours de développement	Autres immobilisations incorporelles	Prêts	Participations et capital social	Subventions d'investissements
Coût d'acquisition	Valeur de l'immobilisation	01.01.		0.00	0.00	0.00	0.00			
	(+) Augmentation									
	(-) Diminution									
	(+) Transferts / reclassement (de PA à PF)									
	valeur de l'immobilisation	31.12.		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Amortissements ordinaires cumulés	Etat au	01.01.								
	(-) Amortissements planifiés									
	(+) Amortissements non planifiés									
	(-) Corrections de valeur									
	Etat au	31.12.		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Valeur comptable	Valeur comptable nette	31.12.		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
	dont celle des installations de leasing	31.12.								
	Valeur d'assurance	31.12.								

Tableau des immobilisations du patrimoine financier (1080)

				107 immobilisations corporelles du patrimoine financier					
				10800	10801	1084	1086	1087	1089
				Terrains non bâtis	Terrains bâtis	Bâtiments, locaux et équipements	Biens meubles	Installations en construction	Autres immobilisations corporelles
Coût d'acquisition	Valeur de l'immobilisation	01.01.		30.00	0.00	350 189.05	0.00	0.00	0.00
	(+) Augmentation					17 380.90			
	(-) Diminution								
	(+) Transferts / reclassement (de PF à PA)								
	valeur de l'immobilisation	31.12.			30.00	0.00	367 569.95	0.00	0.00
Rectifications cumulées	Etat au	01.01.							
	(-) Réévaluations (diminution de valeur)								
	(+) Réévaluations (augmentation de valeur)								
	(+) Transferts / reclassements (de PF à PA)								
	Etat au	31.12.			0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Valeur comptable	Valeur comptable nette	31.12.		30.00	0.00	367 569.95	0.00	0.00	0.00
	dont celle des installations de leasing	31.12.							
	Valeur d'assurance	31.12.				760 000.00			

8.6 Annexe H) aux comptes annuels

Les indicateurs financiers

Commentaires préliminaires :

Les indicateurs financiers ont été présentés en 2021 de deux manières : avec et sans les financements spéciaux. Depuis l'exercice 2022, les indicateurs financiers sont calculés avec les financements spéciaux uniquement, selon les instructions du Service des communes. Cet ajustement a grandement simplifié le retraitement des comptes en vue de la détermination des indicateurs. En raison de la volatilité des chiffres propres aux petites entités (population, investissements, etc.), ces indicateurs ne peuvent permettre une comparaison pertinente.

8.6.1 Quotient d'endettement net

Le quotient d'endettement net indique la part des revenus fiscaux (impôts directs des personnes physiques et des personnes morales) ainsi que des prestations de la péréquation financière qui seraient nécessaires pour amortir la dette nette. Une valeur négative atteste de l'existence d'une fortune nette.

< 0%	Très faible endettement net
0% à 50%	Faible endettement net
50% à 100%	Endettement net moyen
100% à 150%	Endettement net élevé
> 150%	Endettement net très élevé

	2022	2021
Endettement brut	1'304'927.81	1'218'430.55
Endettement net	-211'024.81	-323'523.37
Quotient d'endettement net	-57.18	-94.76

Commentaires :

8.6.2 Degré d'autofinancement

Le degré d'autofinancement détermine la part des revenus affectée au financement des investissements nouveaux. S'il est supérieur à 100%, il permet le financement d'investissements ou conduit à un désendettement, tandis que s'il est inférieur à 100%, il entraîne un nouvel endettement ou emprunt. Cet indicateur peut considérablement varier d'une année à l'autre, en particulier dans les petites corporations dès lors qu'elles investissent à intervalles irréguliers. Il ne peut donc être apprécié que sur plusieurs années.

≥ 100%	Idéal
70% à 100%	Bon à acceptable
< 70%	Problématique

	2022	2021
Autofinancement	75'351.46	-25'602.74
Degré d'autofinancement	42.27	-5.94

Commentaires :

8.6.3 Quotité de la charge des intérêts

La quotité de la charge des intérêts indique la part des revenus qui est absorbée par les intérêts nets. Plus elle est élevée, plus l'endettement est important. A l'inverse, moins elle est élevée et plus grande est la marge de manœuvre financière de la collectivité. Une quotité de la charge des intérêts négative signifie que les revenus du patrimoine sont supérieurs au montant des intérêts de la dette.

< -1%	Charge extrêmement faible
-1% à 0%	Charge très faible
0% à 1%	Charge faible
1% à 2%	Charge moyenne
≥ 2%	Charge élevée

	2022	2021
Quotité de la charge des intérêts	0.10	-0.03

Commentaires :

8.6.4 Dettes brutes par rapport aux revenus

La dette brute par rapport aux revenus permet d'évaluer la situation d'endettement, et en particulier de déterminer si l'endettement est proportionné compte tenu des revenus obtenus. Cet indicateur renseigne sur le pourcentage des revenus nécessaire au remboursement de la dette brute en une seule fois.

≤ 50%	Très bon
50,1% à 100%	Bon
100,1% à 150%	Moyen
150,2% à 200%	Mauvais
> 200%	Critique

	2022	2021
Dettes brutes par rapport aux revenus	141.45	178.66

Commentaires :

8.6.5 Quotité d'investissement

La quotité d'investissement renseigne sur le rapport entre les activités d'investissement et les charges annuelles globales. Cet indicateur ne permet toutefois pas à lui seul de tirer des conclusions sur la situation financière de la commune.

≤ 10%	Peu important
10,1% à 20%	Importance moyenne
20,1% à 30%	Importantes
> 30%	Très importante

	2022	2021
Quotité d'investissement	20.22	48.26

Commentaires :

8.6.6 Quotité de la charge financière

La quotité de la charge financière indique l'incidence des frais financiers sur le budget. On entend par charge financière la somme des intérêts nets, des amortissements et des réévaluations. Cet indicateur permet de constater dans quelle mesure les revenus courants sont absorbés par le service de la dette et les amortissements planifiés. Une hausse de ce taux équivaut à une réduction de la marge budgétaire.

< 5%	Faible charge
5% à 15%	Charge supportable
15% à 25%	Charge élevée à très élevée
> 25%	Charge à peine supportable

	2022	2021
Quotité de la charge financière	17.78	0.07

Commentaires :

8.6.7 Endettement net en francs par habitant

L'endettement net en francs par habitant sert à mesurer l'importance de la dette et doit être apprécié en même temps que la capacité financière de la commune (quotité d'autofinancement). Une valeur négative reflète l'existence d'une fortune nette par habitant.

< 0	Fortune nette
0 à 1'000	Endettement faible
1'001 à 3'000	Endettement moyen
3'001 à 5'000	Endettement haut
> 5'000	Endettement critique

	2022	2021
Endettement net en francs par habitant	-1'361.45	-2'200.84

Commentaires :

8.6.8 Quotité d'autofinancement (capacité d'autofinancement)

La quotité d'autofinancement, également appelée capacité d'autofinancement, reflète la capacité d'une commune ainsi que sa marge de manœuvre budgétaire. Cet indicateur renseigne sur la part des revenus pouvant être affectée au financement d'investissements ou au désendettement.

> 20 % Bonne
10% à 20% Moyenne
< 10% Faible

	2022	2021
Quotité d'autofinancement (capacité d'autofinancement)	8.17	-3.75

Commentaires :

8.6.9 Quotité de la charge des intérêts nets

La quotité de la charge des intérêts indique la part de revenus qui est absorbée par les intérêts nets. Plus elle est élevée et plus l'endettement est important. A l'inverse, moins elle est élevée et plus grande est la marge de manœuvre financière de la collectivité. Une quotité de la charge des intérêts négative signifie que les revenus du patrimoine sont supérieurs au montant des intérêts de la dette. Cet indicateur reflète donc la situation financière de la commune.

< 2% Faible
2% à 5% Moyenne
5% à 8% Forte
> 8% Très forte

	2022	2021
Quotité de la charge des intérêts nets	-4.79	-5.29

Commentaires :

8.6.10 Quotient de l'excédent au bilan

Le quotient de l'excédent du bilan est en quelque sorte le thermomètre renseignant sur l'état de santé des capitaux propres. Une valeur négative signifie un découvert au bilan. L'évolution de cet indicateur doit être observée sur plusieurs années.

≥ 60% Elevé
30% à 60% Moyen
< 30% Faible

	2022	2021
Quotient de l'excédent au bilan	297.94	320.34

Commentaires :

9 Proposition du Conseil communal

a) Approbation des comptes annuels 2022, qui se composent comme suit :

Comptes	Libellés	Charges	Revenus
99	Clôture du compte de résultats	57 524.86	19 815.65
	Excédent de revenus/charges	-	37 709.21
900	Compte général	5 979.36	-
	Excédent de revenus/charges	-	5 979.36
90100.20	FS «assainissement et traitement des eaux »	31 033.90	-
	Excédent de revenus/charges	-	31 033.90
90110.30	FS «approvisionnement en eau potable »	-	2 521.15
	Excédent de revenus/charges	2 521.15	-
90100.40	FS « gestion des déchets »	2 477.90	-
	Excédent de revenus/charges	-	2 477.90
90100.94	FS « routes »	18 033.70	-
	Excédent de revenus/charges	-	18 033.70
90110.90	FS « pâturages »	-	16 312.70
	Excédent de revenus/charges	16 312.70	-
90110.91	Autres FS « cadastre »	-	981.80
	Excédent de revenus/charges	981.80	-

Il est proposé à l'Assemblée communale d'approuver les comptes annuels relatifs à l'exercice 2022.

Au nom de la commune municipale de Les Enfers

Vincent Schmitt
Maire

Samira Frésard
Secrétaire communale

Romain Jemmely
Administrateur des finances

Les Enfers, le 2 mai 2023

10 Approbation des comptes annuels

L'Assemblée communale a approuvé les comptes annuels 2022 en date du 19 juin 2023 conformément à la proposition du Conseil communal du 2 mai 2023.

L'extrait du procès-verbal de l'organe compétent est joint au présent rapport.

Les Enfers, le 19 juin 2023

Au nom de l'organe compétent pour approuver les comptes annuels :

Cédric Dubied
Président

Samira Frésard
Secrétaire

Annexe A1

Bilan

N° de compte	Libellé	Solde début	Augmentation	Déduction	Solde de fin
1	ACTIF	3,111,796.86	5,012,163.59	5,026,693.59	3,097,266.86
10	PATRIMOINE FINANCIER	1,679,089.31	4,084,808.34	4,097,100.26	1,666,797.39
100	Disponibilités et placements à court terme	1,094,668.75	2,988,672.68	3,013,807.17	1,069,534.26
101	Créances	127,270.16	834,669.51	847,704.54	114,235.13
104	Actifs de régularisation	19,418.05	239,916.80	233,353.50	25,981.35
106	Marchandises, fournitures et travaux en cours	11,150.90	1,718.45	1,316.15	11,553.20
107	Placements financiers	76,362.40	2,450.00	918.90	77,893.50
108	Immobilisations corporelles du patrimoine financier (PF)	350,219.05	17,380.90		367,599.95
14	PATRIMOINE ADMINISTRATIF	1,432,707.55	927,355.25	929,593.33	1,430,469.47
140	Immobilisations corporelles du patrimoine administratif (PA)	1,432,707.55	927,355.25	929,593.33	1,430,469.47

Bilan

N° de compte	Libellé	Solde début	Augmentation	Déduction	Solde de fin
2	PASSIF	3,111,796.86	1,276,076.66	1,290,606.66	3,097,266.86
20	CAPITAUX DE TIERS	1,355,565.94	666,089.78	565,883.14	1,455,772.58
200	Engagements courants	30,930.55	140,385.81	41,388.55	129,927.81
201	Engagements financiers à court terme	12,500.00	400,000.00		412,500.00
204	Passifs de régularisation	116,506.60	98,386.70	111,641.35	103,251.95
206	Engagements financiers à long terme	1,175,000.00		412,500.00	762,500.00
209	Engagements env. les finan. spéc./fonds des capitaux tiers	20,628.79	27,317.27	353.24	47,592.82
29	CAPITAL PROPRE	1,756,230.92	609,986.88	724,723.52	1,641,494.28
290	Financements spéciaux du capital propre	642,526.47	534,951.03	690,667.03	486,810.47
291	Fonds du capital propre	20,052.07			20,052.07
294	Réserves de la politique budgétaire		35,000.00		35,000.00
299	Excédent ou découvert du bilan	1,093,652.38	40,035.85	34,056.49	1,099,631.74

Bilan

N° de compte	Libellé	Solde début	Augmentation	Déduction	Solde de fin
	Total de l'actif	3,111,796.86	5,012,163.59	5,026,693.59	3,097,266.86
	Total du passif	3,111,796.86	1,276,076.66	1,290,606.66	3,097,266.86
		-0.00	3,736,086.93	3,736,086.93	-0.00

Annexe A2

Compte de fonctionnement par fonction

Compte de fonctionnement par classification administrative

Compte	Libellé	Comptes 2022		Budget 2022		Comptes 2021	
		Charges	Produits	Charges	Produits	Charges	Produits
0	ADMINISTRATION GENERALE	72,636.30	12,106.30	76,440.00	11,650.00	68,952.55	11,401.45
			60,530.00		64,790.00		57,551.10
01	Législatif et exécutif	17,426.40		19,795.00		15,257.20	
011	Législatif	411.10		1,000.00		559.30	
0110	Assemblée communale	150.00		200.00		100.00	
0116	Votations et élections	261.10		800.00		459.30	
012	Exécutif	17,015.30		18,795.00		14,697.90	
0120	Conseil communal	16,590.30		18,045.00		14,147.90	
0121	Commissions communales	425.00		750.00		550.00	
02	Services généraux	55,209.90	12,106.30	56,645.00	11,650.00	53,695.35	11,401.45
022	Services généraux et autres services	53,489.60	12,106.30	54,285.00	11,650.00	51,807.60	11,401.45
0220	Chancellerie, secrétariat et contrôle des habitants	53,489.60	12,106.30	54,285.00	11,650.00	51,807.60	11,401.45
029	Immeubles administratifs	1,720.30		2,360.00		1,887.75	
0290	Administration	1,720.30		2,360.00		1,887.75	
1	ORDRE ET SECURITE PUBLICS - DEFENSE	19,312.35	10,433.05	13,575.00	8,150.00	12,360.70	10,421.26
			8,879.30		5,425.00		1,939.44
14	Questions juridiques	6,680.90	4,778.70	4,600.00	4,700.00	2,748.90	5,375.75
140	Questions juridiques	6,680.90	4,778.70	4,600.00	4,700.00	2,748.90	5,375.75
1400	Administration	2,380.90	1,460.50	3,300.00	1,550.00	2,128.90	2,221.75
1401	Finances et comptabilité	4,300.00	3,318.20	1,300.00	3,150.00	620.00	3,154.00
15	Service d'incendie et de secours (SIS)	10,107.70	5,308.25	8,020.00	3,000.00	8,914.90	4,675.71
150	Service d'incendie et de secours (SIS)	10,107.70	5,308.25	8,020.00	3,000.00	8,914.90	4,675.71
1500	Administration	9,385.35	5,308.25	7,000.00	3,000.00	8,007.30	4,675.71
1508	Immeubles, locaux, équipements et biens meubles	722.35		1,020.00		907.60	

Compte de fonctionnement par classification administrative

Compte	Libellé	Comptes 2022		Budget 2022		Comptes 2021	
		Charges	Produits	Charges	Produits	Charges	Produits
16	Défense	2,523.75	346.10	955.00	450.00	696.90	369.80
161	Défense militaire	30.00					
1610	Stand de tir	30.00					
162	Défense civile	2,493.75	346.10	955.00	450.00	696.90	369.80
1620	Administration	346.10	346.10	450.00	450.00	369.80	369.80
1628	Immeu., locaux, install., équipements et biens mobilier	2,147.65		505.00		327.10	
2	FORMATION	184,220.55	202.00	185,050.00		179,445.54	799.45
			184,018.55		185,050.00		178,646.09
21	Scolarité obligatoire	163,516.70	202.00	164,315.00		159,287.49	799.45
212	Degré primaire	97,722.00	202.00	98,485.00		100,693.54	799.45
2122	Enseignement du degré primaire	85,527.30	202.00	83,190.00		84,848.99	799.45
2125	Transport	2,701.40		2,780.00		2,956.49	
2128	Immeubles, locaux, install., équipements et biens mobil	9,493.30		12,515.00		12,446.80	
2129	Autres fonctions du degré primaire					441.26	
213	Degré secondaire I	65,361.50		65,350.00		58,593.95	
2130	Administration	16,657.40		16,200.00		9,674.40	
2132	Enseignement du secondaire I	47,001.35		47,515.00		47,232.79	
2135	Transport	1,702.75		1,635.00		1,686.76	
219	Autres fonctions de la scolarité obligatoire	433.20		480.00			
2199	Autres fonctions de la scolarité obligatoire	433.20		480.00			
22	Ecoles spécialisées	20,703.85		20,735.00		20,158.05	
220	Ecoles spécialisées	20,703.85		20,735.00		20,158.05	
2202	Enseignement spécialisé	20,703.85		20,735.00		20,158.05	

Compte de fonctionnement par classification administrative

Compte	Libellé	Comptes	2022	Budget	2022	Comptes	2021
		Charges	Produits	Charges	Produits	Charges	Produits
3	CULTURE - SPORTS - LOISIRS - EGLISES	13,594.00		20,890.00		15,185.90	
			13,594.00		20,890.00		15,185.90
32	Autres fonctions de la culture	3,490.00		4,140.00		2,960.00	
321	Bibliothèques et médiathèques	2,640.00		2,640.00		2,640.00	
3210	Administration	2,640.00		2,640.00		2,640.00	
329	Autres fonctions de la culture	850.00		1,500.00		320.00	
3294	Manifestations, échanges, séjours et camps	850.00		1,500.00		320.00	
34	Sports et loisirs	9,067.35		15,650.00		11,189.25	
341	Sports	300.00		650.00		300.00	
3419	Autres fonctions des sports	300.00		650.00		300.00	
342	Loisirs	8,767.35		15,000.00		10,889.25	
3420	Administration	8,677.35		12,500.00		8,701.30	
3422	Parcs, places de jeux et de divertissements			2,000.00		2,097.95	
3429	Autres fonctions des loisirs	90.00		500.00		90.00	
35	Eglises et affaires religieuses	1,036.65		1,100.00		1,036.65	
350	Eglises et affaires religieuses	1,036.65		1,100.00		1,036.65	
3508	Immeubles, locaux, installations, équip. et biens meubl	1,036.65		1,100.00		1,036.65	
4	SANTE	641.60		2,125.00	1,425.00	2,145.51	
			641.60		700.00		2,145.51
43	Promotion de la santé et prévention	641.60		2,125.00	1,425.00	2,045.51	
433	Service médical et dentaire scolaire	641.60		2,125.00	1,425.00	2,045.51	
4333	Médecin et infirmière scolaires	641.60		625.00		614.86	
4335	Dentiste scolaire			1,500.00	1,425.00	1,430.65	
49	Autres fonctions et prestations de la santé publique					100.00	

Compte de fonctionnement par classification administrative

Compte	Libellé	Comptes 2022		Budget 2022		Comptes 2021	
		Charges	Produits	Charges	Produits	Charges	Produits
490	Autres fonctions et prestations de la santé publique					100.00	
4909	Autres fonctions et prestations de la santé publique					100.00	
5	PREVOYANCE SOCIALE	117,800.75	2,939.00	119,900.00	2,830.00	179,695.20	3,430.00
			114,861.75		117,070.00		176,265.20
53	Vieillesse et survivants	50,092.20	1,520.00	50,290.00	1,480.00	48,352.75	1,553.00
531	Assurance-vieillesse et survivants (AVS)	1,402.40	1,520.00	1,470.00	1,480.00	1,236.30	1,553.00
5310	Administration	1,402.40	1,520.00	1,470.00	1,480.00	1,236.30	1,553.00
532	Prestations complémentaires (AVS)	48,379.00		47,820.00		46,515.00	
5322	Prestations complémentaires (AVS)	48,379.00		47,820.00		46,515.00	
533	Prestations pour retraités	310.80		1,000.00		601.45	
5332	Prestations pour retraités	310.80		1,000.00		601.45	
54	Famille et jeunesse	1,832.40	1,419.00	1,700.00	1,350.00	2,501.30	1,877.00
544	Protection de la jeunesse	255.40				262.35	
5446	Locaux pour les jeunes	255.40				262.35	
545	Prestations pour familles	1,577.00	1,419.00	1,700.00	1,350.00	2,238.95	1,877.00
5453	Prestations pour familles	1,577.00	1,419.00	1,700.00	1,350.00	2,238.95	1,877.00
55	Chômage	2,937.00		4,110.00		3,523.00	
559	Autres prestations de chômage	2,937.00		4,110.00		3,523.00	
5592	Autres prestations de chômage	2,937.00		4,110.00		3,523.00	
57	Aide sociale et asile	62,939.15		63,800.00		125,318.15	
572	Aides économiques	12,418.10				2,856.90	
5722	Aides économiques légales	12,418.10				2,856.90	
579	Autres assistances de l'aide sociale	50,521.05		63,800.00		122,461.25	
5792	Autres assistances sociales	549.00		500.00		604.50	

Compte de fonctionnement par classification administrative

Compte	Libellé	Comptes 2022		Budget 2022		Comptes 2021	
		Charges	Produits	Charges	Produits	Charges	Produits
5799	Autres fonctions des autres assistances de l'aide socia	49,972.05		63,300.00		121,856.75	
6	TRAFIC - TRANSPORTS - TELECOMMUNICATIONS	197,011.13	194,413.88	48,220.00	27,500.00	48,186.35	36,593.25
			2,597.25		20,720.00		11,593.10
61	Circulation routière	195,624.43	194,413.88	46,640.00	27,500.00	46,523.70	36,593.25
615	Routes communales	195,624.43	194,413.88	46,640.00	27,500.00	46,523.70	36,593.25
6150	Administration	185,799.73	185,452.98	27,840.00	20,000.00	20,822.10	27,423.25
6156	Signalisation et éclairage public	4,312.00	6,850.90	5,500.00	6,500.00	7,946.15	6,616.00
6157	Entretien (nettoyage, déneige., herbe, végétation, etc.	5,512.70	2,110.00	13,300.00	1,000.00	17,755.45	2,554.00
62	Transports publics	1,386.70		1,580.00		1,662.65	
622	Trafic régional et d'agglomération	1,386.70		1,580.00		1,662.65	
6223	Trafic régional et d'agglomération	1,386.70		1,580.00		1,662.65	
7	PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT - AMENAGEMENT DU T	101,707.51	128,310.80	93,410.00	91,875.00	91,804.70	96,398.00
		26,603.29			1,535.00	4,593.30	
71	Approvisionnement en eau	64,542.80	62,021.65	62,125.00	62,125.00	60,053.85	62,279.40
710	Approvisionnement en eau - réseau principal	49,133.15	46,612.00	45,700.00	45,700.00	45,708.05	47,933.60
7100	Administration	49,133.15	46,612.00	45,700.00	45,700.00	45,708.05	47,933.60
711	Approvisionnement en eau - sous-réseau	15,409.65	15,409.65	16,425.00	16,425.00	14,345.80	14,345.80
7110	Administration	15,409.65	15,409.65	16,425.00	16,425.00	14,345.80	14,345.80
72	Assainissement des eaux	15,020.30	46,054.20	10,095.00	10,950.00	7,169.30	16,540.75
720	Assainissement des eaux	15,020.30	46,054.20	10,095.00	10,950.00	7,169.30	16,540.75
7205	Station d'épuration communale	15,020.30	46,054.20	10,095.00	10,950.00	7,169.30	16,540.75
73	Gestion des déchets	17,757.05	20,234.95	18,720.00	18,800.00	17,309.95	17,577.85
730	Déchets	17,757.05	20,234.95	18,720.00	18,800.00	17,309.95	17,577.85
7300	Administration	17,757.05	20,234.95	18,720.00	18,800.00	17,309.95	17,577.85

Compte de fonctionnement par classification administrative

Compte	Libellé	Comptes 2022		Budget 2022		Comptes 2021	
		Charges	Produits	Charges	Produits	Charges	Produits
75	Protection des espèces et du paysage	387.55				375.50	
750	Protection des espèces et du paysage	387.55				375.50	
7504	Protection des espèces végétales	387.55				375.50	
77	Autres fonctions de la protection de l'environnement	2,087.36		1,950.00		1,579.95	
771	Cimetières et crématoires	1,587.36		1,200.00		1,070.10	
7710	Administration	1,587.36		1,200.00		1,070.10	
779	Autres fonctions de protection de l'environnement	500.00		750.00		509.85	
7795	Toilettes pour chiens	500.00		750.00		509.85	
79	Aménagement du territoire	1,912.45		520.00		5,316.15	
790	Aménagement du territoire	1,912.45		520.00		5,316.15	
7900	Administration	1,912.45		520.00		5,316.15	
8	ECONOMIE PUBLIQUE	324,007.55	337,541.20	297,300.00	308,140.00	258,548.45	284,802.75
		13,533.65		10,840.00		26,254.30	
81	Agriculture	223,986.95	227,422.50	206,200.00	227,390.00	202,727.30	226,981.30
811	Administration, exécution et contrôle	223,986.95	227,422.50	206,200.00	227,390.00	202,727.30	226,981.30
8113	Administration, exécution et contrôle	223,986.95	227,422.50	206,200.00	227,390.00	202,727.30	226,981.30
82	Sylviculture	96,761.30	109,712.50	89,400.00	80,750.00	48,990.20	54,597.20
820	Sylviculture	96,761.30	109,712.50	89,400.00	80,750.00	48,990.20	54,597.20
8200	Administration	96,761.30	109,712.50	89,400.00	80,750.00	48,990.20	54,597.20
84	Tourisme	3,259.30	406.20	1,700.00		1,244.00	430.80
840	Tourisme	3,259.30	406.20	1,700.00		1,244.00	430.80
8400	Administration	3,259.30	406.20	1,700.00		1,244.00	430.80
87	Combustible et énergie					5,586.95	2,793.45
873	Energie non électrique (CAD)					5,586.95	2,793.45

Compte de fonctionnement par classification administrative

Compte	Libellé	Comptes 2022		Budget 2022		Comptes 2021	
		Charges	Produits	Charges	Produits	Charges	Produits
8730	Administration					5,586.95	2,793.45
9	FINANCES - IMPÔTS	113,513.00	458,498.51	34,675.00	440,015.00	63,996.19	476,474.93
		344,985.51		405,340.00		412,478.74	
91	Impôts	7,195.67	315,309.74	5,000.00	261,600.00	8,226.43	329,546.00
910	Impôts	7,195.67	315,309.74	5,000.00	261,600.00	8,226.43	329,546.00
9100	Impôts directs des personnes physiques (PPH)	7,195.67	290,960.59	5,000.00	235,800.00	8,196.68	272,253.90
9101	Impôts directs des personnes morales (PM)		-5,685.30		4,500.00	29.75	7,463.25
9102	Autres impôts directs		30,034.45		21,300.00		49,828.85
92	Conventions fiscales		390.00				
920	Conventions fiscales		390.00				
9201	Cantons et concordats		390.00				
93	Péréquation financière et compensation des charges		83,800.00		81,300.00		61,684.00
930	Péréquation financière et compensation des charges		83,800.00		81,300.00		61,684.00
9300	Péréquation financière - Cantons et concordats		83,800.00		81,300.00		61,684.00
96	Administration de la fortune et de la dette	13,792.47	39,142.32	15,530.00	36,750.00	18,180.36	48,768.62
961	Intérêts	2,369.57	2,655.22	3,680.00	3,230.00	3,960.26	4,123.22
9610	Intérêts actifs		2,655.22		1,500.00	327.49	3,822.62
9611	Intérêts passifs	2,369.57		3,680.00	1,730.00	3,632.77	300.60
963	Biens immobiliers et mobiliers du patrimoine financier	11,055.75	34,071.10	11,850.00	33,520.00	13,878.10	36,929.40
9630	Biens immobiliers corporels du PF	11,055.75	34,071.10	11,850.00	33,520.00	13,878.10	36,929.40
969	Patrimoine financier non mentionné ailleurs	367.15	2,416.00			342.00	7,716.00
9690	Placements du PF	367.15				342.00	
9691	Titres du PF		2,416.00				7,716.00
97	Redistributions		40.80		15.00		16.15

Compte de fonctionnement par classification administrative

Compte	Libellé	Comptes 2022		Budget 2022		Comptes 2021	
		Charges	Produits	Charges	Produits	Charges	Produits
971	Redistributions		40.80		15.00		16.15
9710	Redistributions liées à la taxe sur le CO2		40.80		15.00		16.15
99	Postes non répartis	92,524.86	19,815.65	14,145.00	60,350.00	37,589.40	36,460.16
999	Clôture	92,524.86	19,815.65	14,145.00	60,350.00	37,589.40	36,460.16
9990	Compte général	40,979.36			46,680.00		34,056.49
9991	Financements spéciaux et fonds du capital propre	51,545.50	19,815.65	14,145.00	13,670.00	37,589.40	2,403.67

Compte de fonctionnement par classification administrative

Compte	Libellé	Comptes 2022		Budget 2022		Comptes 2021	
		Charges	Produits	Charges	Produits	Charges	Produits
		1,144,444.74	1,144,444.74	891,585.00	891,585.00	920,321.09	920,321.09
		1,144,444.74	1,144,444.74	891,585.00	891,585.00	920,321.09	920,321.09

Annexe A3

Compte des investissements par fonction

Compte d'Investissement par classification administrative

Compte	Libellé	Comptes 2022		Budget 2022		Comptes 2021	
		Charges	Produits	Charges	Produits	Charges	Produits
0	Administration générale						
2	Formation	17,380.90				20,799.70	132,227.00
			17,380.90			111,427.30	
21	Scolarité obligatoire	17,380.90				20,799.70	132,227.00
212	Degré primaire	17,380.90				20,799.70	132,227.00
2128	Immeubles, locaux, installations, équip. et biens meubl	17,380.90				20,799.70	132,227.00
6	Trafic et télécommunications	160,878.85				630,524.45	88,212.00
			160,878.85				542,312.45
61	Circulation routière	160,878.85				630,524.45	88,212.00
615	Routes communales	160,878.85				630,524.45	88,212.00
6150	Administration	160,878.85				630,524.45	88,212.00
7	Protection de l'environnement - aménagement du territoi						
9	Comptes de clôture		178,259.75			220,439.00	651,324.15
		178,259.75				430,885.15	
999	Clôture		178,259.75			220,439.00	651,324.15
9990	Compte général		17,380.90			132,227.00	20,799.70
9991	Financements spéciaux et fonds du capital propre		160,878.85			88,212.00	630,524.45

Compte d'Investissement par classification administrative

Compte	Libellé	Comptes 2022		Budget 2022		Comptes 2021	
		Charges	Produits	Charges	Produits	Charges	Produits
		178,259.75	178,259.75			871,763.15	871,763.15
		178,259.75	178,259.75			871,763.15	871,763.15